

D'après le sous-ministre de l'Agriculture, M. Barry, c'est probablement le plus important comité agricole à s'occuper actuellement des parasitocides au Canada.

Notre association désire donner au Comité l'assurance que nous participons et collaborons activement aux travaux du Comité des parasitocides.

De plus, nous désirons que vous le sachiez très bien, messieurs, nous accordons tout notre concours au ministère de la Santé nationale et du Bien-être social par l'entremise de la Direction des aliments et drogues, au ministère fédéral de l'Agriculture par l'entremise du Service de l'enregistrement et de la Division des produits végétaux. Nous croyons que nos liaisons et nos rapports avec ces groupes laissent très peu à désirer. Il nous arrive parfois de penser qu'ils ne devraient pas être aussi sévères avec nous, mais, en même temps, nous nous rendons compte qu'ils ont des responsabilités très réelles à l'égard du public consommateur. Nous désirons vous donner l'assurance que nos intérêts et ceux des différents ministères avec lesquels nous coopérons sont virtuellement identiques et que, comme eux, nous voulons dépouiller de tout danger la production des aliments et des fibres au Canada.

C'est tout ce que j'ai à dire, monsieur le président. Les autres aspects techniques que je voulais discuter sur ce point ont déjà été traités ce matin.

Le PRÉSIDENT: Est-ce qu'on a d'autres questions à poser?

S'il n'y a pas d'autres questions, quelqu'un voudrait-il proposer que la liste des membres de la *Canadian Agricultural Chemicals Association* soit annexée sous forme d'appendice au compte rendu de la séance d'aujourd'hui?

M. RYNARD: Je le propose.

M. WILLOUGHBY: J'appuie la proposition.

Assentiment.

Le PRÉSIDENT: Je désire annoncer au Comité qu'à la séance du 10 décembre nous aurons pour témoin le professeur Goble, entomologiste provincial de l'Ontario, du département de la zoologie aux *Federated Colleges* de Guelph.

Un petit détail: si quelque membre du Comité a encore en sa possession une partie du dossier de la *Cyanamid of Canada* sur le malathion et n'en a plus besoin, il est prié de le retourner à la secrétaire du Comité, qui le renverra à la compagnie.

De plus, à la dernière séance, il a été question d'un exposé de M. Whelan Hayes sur les effets des parasitocides sur la santé humaine. J'ai maintenant le texte de cet exposé et, si le Comité le désire, nous pourrions le faire imprimer sous forme d'appendice.

M. RYNARD: Je le propose.

M. MARCOUX: J'appuie la proposition.

Le PRÉSIDENT: Si vous n'avez rien de plus à discuter, je désire maintenant remercier les dirigeants de la *Canadian Agricultural Chemicals Association* de s'être présentés ici aujourd'hui. Nous apprécions beaucoup l'étude approfondie et détaillée que nous venons de faire.

Le Comité s'ajourne à jeudi, alors que de hauts fonctionnaires de la Direction des aliments et drogues et le conseiller juridique du ministère seront parmi nous.

La séance se tiendra dans la pièce 307.